

Scholarly Editions on the Web is a training workshop in the use of the functions of the *Hyper* platform so far available. These are the publication on the Web of digital classifications, facsimile editions, diplomatic and critical editions, genetic or thematic paths, commentaries, translations and critical essays.

Hyper is a research and publication infrastructure on the web, conceived specifically for deployment in the Humanities. It is based on an original structure of knowledge organisation, i.e. an ontology in the computer-science sense of the term; it comprises a coordinated set of software instruments (three Web applications: *HyperPlatform*, *HyperJournal*, *HyperFederation*, and a desktop application: *Discovery*), legal models (Licences Open Knowledge), and system-specific publication procedures; it draws on a pilot project (*HyperNietzsche*) and is set in an institutionalised framework for generalizing the pilot model for other authors or disciplines. All the software is distributed under Open Source licences and as such is freely available, as well as adaptable to the diverse needs of different research groups.

The pilot project *HyperNietzsche* was developed with support from the CNRS, from the French Ministry of Research, and above all with funds from the German Alexander von Humboldt- Stiftung (the *Sofja Kovalevskaja* research prize). The generalisation of the model is being realised within the framework of the Groupement de Recherche Européen (GDRE) "Hyper-Learning. Modèle ouvert de recherche et d'enseignement sur le Web" (2004-2008) and the COST Action A32, "Open Scholarly Communities on the Web" (2006-2010). The consortium under these financing aids brings together some thirty partners from nine countries.

Scholarly Editions on the Web will take place from June 22nd to 25th, 2006, at the Ludwig-Maximilians-Universität, Munich, in the departmental building Schellingstrasse 3. Participation is free, but participants are expected to register by email to Hans Walter Gabler (in German, English, Swedish or French: gabler@anglistik.uni-muenchen.de) or Matteo d'Alfonso (in Italian, German, English or French: dalfonso@lrz.badw-muenchen.de).

Registered participants will be given assistance in finding accommodation in Munich, they will be entitled to engage actively, through a temporary account on the Hyper platform, in the workshop's daily practical exercises, and they will receive a Hyper User's Handbook.

Teachers

Matteo **d'Alfonso**, LMU - München
Paolo **D'Iorio**, CNRS-ITEM - Paris / LMU - München
Hans Walter **Gabler**, LMU - München
Alois **Pichler**, Univ. Bergen
Barbara Keiko **Saile**, LMU - München
Salvatore **Viola**, LMU - München
Volker **Zapf**, LMU - München

Participants



Scholarly Editions on the Web

Training Workshop on Hyper

22-25 June 2006

Ludwig-Maximilians-Universität
Schellingstr. 3
München

Deutsche
Forschungsgemeinschaft
DFG



cost

Organized by:

Matteo d'Alfonso, Paolo D'Iorio, Hans Walter Gabler

PROGRAMME

Thursday, 22 June. Opening

15:00 Greetings

15:15 Paolo D'Iorio, *Hyper: a publication and research infrastructure for the Humanities*

16:00 Michele Barbera, *HyperFederation*

16:45 Hans Walter Gabler, *Generalising the Hyper-Nietzsche Model*

17:30 Buffet

Friday, 23 June. Classifying primary sources and publishing facsimiles on the Web

9:00 Paolo D'Iorio, Hans Walter Gabler, *Introduction*

9:30 Matteo d'Alfonso, Barbara Keiko Saile, *Classifying manuscripts, works and iconography*

10:30 Salvatore Viola, Barbara Keiko Saile, *Facsimile editions on the Web*

11:15 Coffee break

11:30 Practical Exercises

13:00 Lunch

15:00 Matteo d'Alfonso, Barbara Keiko Saile, *Classifying manuscripts, works and iconography, part two: Defining manuscripts notes, texts passages, images details*

16:00 Practical Exercises and coffee

17:30 *Presentation of the exercises realised by the participants*

Saturday, 24 June. Encoding and publishing manuscripts and works

9:00 Volker Zapf, *Encoding manuscripts in HNML*

9:45 Practical Exercises

10:45 Coffee break

11:00 Volker Zapf, *Encoding manuscripts in HNML, part two: Writing Layers – Encoding works in HNML*

12:00 Walk in Englischer Garten

13:00 Lunch

14:30 Practical Exercises

15:30 *Presentation of the exercises realised by the participants*

16:00 Coffee break

16:15 Salvatore Viola, *Ultradiplomatic and interactive transcriptions – From web edition to print edition*

17:00 Alois Pichler, *Encoding manuscripts and works in TEI and WitTEI*

17:45 Practical Exercises

Sunday, 25 June. Publishing essays and other scholarly contributions

9:00 Volker Zapf, Barbara Keiko Saile, *Paths and Rhizoms*

9:30 Matteo d'Alfonso, *Publishing essays, commentaries, translations*

10:30 Coffee and Practical Exercises

11:30 *Presentation of the exercises realised by the participants*

12:00 General discussion

13:00 Lunch

The programme will daily alternate explanations of the Hyper functions and procedures with the participants' own practical exercises, which will be publicly discussed at the end of each working day. During the exercise sessions, the instructors will be available to help the participants in making use of what they have been learning. The working language at the workshop will be English; but individual presentations may be given in English, French, German or Italian; the assistance during the practical exercises will be available in English, French, German, Italian, Japanese and Swedish.